

NANOFOAMER GO

VÝKONNÝ+PŘENOSNÝ | MIXÉR | NAPĚŇOVAČ | MIKROPĚNA

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY | VAROVÁNÍ: ČTĚTE PŘED POUŽITÍM

FR
AVERTISSEMENT
Lire avant utilisation.

ÉLIMINATION
Recycler l'appareil et la batterie séparément.
Ne pas jeter à la poubelle.

RINÇAGE UNIQUEMENT
Laver uniquement la tige/tête métallique.
Ne pas immerger le manche.

PAS DE LAVE-VAISSELLE
Cet appareil n'est pas compatible lave-vaisselle.

LIMITÉ D'ÂGE
À partir de 8 ans. Ce produit n'est pas un jouet.

PIÈCES MOBILES
Une mauvaise utilisation peut provoquer des blessures. Garder les doigts et les cheveux éloignés de la tête rotative.

BATTERIE
Remplacer uniquement par le type correct de batterie lithium-ion.

CHARGE
Charger via USB-C 5V uniquement avec une alimentation certifiée (Classe II) SELV. S'assurer que le port est sec et que l'appareil est sur une surface stable.

POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT CAPACITÉS
Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions concernant une utilisation en toute sécurité et comprennent les risques encourus.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
Cet équipement est conforme aux exigences essentielles énoncées dans l'Annexe I, point 1, de la Directive CEM. Il est conçu et fabriqué en tenant compte de l'état de l'art afin de garantir que :

- La perturbation électromagnétique générée ne dépasse pas le niveau au-delà duquel les équipements radio et de télécommunications ou autres équipements ne peuvent pas fonctionner comme prévu.
- Il présente un niveau d'immunité aux perturbations électromagnétiques attendu dans son usage prévu, ce qui lui permet de fonctionner sans dégradation inacceptable de ses performances prévues.

ES
ADVERTENCIA
Leer antes de usar.

ELIMINACIÓN
Recicle el dispositivo y la batería por separado. No desear en la basura.

SOLO ENJUAGUE
Lave solo el eje/cabezal metálico. No sumerja el mango.

NO LAVAVAJILLAS
Este dispositivo no es apto para lavavajillas.

LÍMITE DE EDAD
Solo para mayores de 8 años. Este producto no es un juguete.

PARTES MÓVILES
El mal uso puede causar lesiones. Mantenga los dedos y el cabello alejados de la cabeza giratoria.

BATERÍA
Reemplace solo con el tipo correcto de batería de ion-litio.

CARGA
Cargue solo mediante USB-C de 5V con una fuente de alimentación certificada (Clase II) SELV. Asegúrese de que el puerto esté seco y el dispositivo en una superficie estable.

SOLO PARA USO DOMÉSTICO CAPACIDADES
Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas si están supervisadas o han recibido instrucciones sobre su uso seguro y comprenden los riesgos.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
Este equipo cumple con los requisitos esenciales establecidos en el Anexo I, punto 1, de la Directiva EMC.

- Está diseñado y fabricado teniendo en cuenta el estado de la técnica para garantizar que:
- La perturbación electromagnética generada no exceda el nivel por encima del cual los equipos de radio y de telecomunicaciones u otros equipos no pueden funcionar según lo previsto.
 - Tiene un nivel de inmunidad a la perturbación electromagnética esperada en su uso previsto que le permite funcionar sin una degradación inaceptable de su rendimiento previsto.

DE
WARNUNG
Vor Gebrauch lesen.

ENTSORGUNG
Gerät und Batterie separat recyceln. Nicht in den Hausmüll werfen.

NUR Abspülen
Nur den Metallschaft/Kopf waschen. Den Griff nicht untertauchen.

NICHT SPÜLMASCHINENFEST
Dieses Gerät ist nicht spülmaschinengeeignet.

ALTERSBECHRÄNKUNG
Nur für Personen ab 8 Jahren. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

BEWEGLICHE TEILE
Finger und Haare vom rotierenden Kopf fernhalten.

BATTERIE
Nur durch den korrekten Lithium-Ionen-Batterietyp ersetzen.

LADEN
Nur über 5V USB-C mit einem zertifizierten (Klasse II) SELV-Netzteil laden. Sicherstellen, dass der Anschluss trocken ist und das Gerät auf einer stabilen Oberfläche steht.

NUR FÜR DEN HAUSHALTS- GEBRAUCH FÄHIGKEITEN
Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

KONFORMITÄTSEKLERUNG
Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen gemäß Anhang I, Punkt 1, der EMV-Richtlinie. Es wurde nach dem Stand der Technik entwickelt und hergestellt, um sicherzustellen, dass:

- Die erzeugte elektromagnetische Störung das Niveau nicht überschreitet, ab dem Funk- und Telekommunikationsgeräte oder andere Geräte nicht wie vorgesehen funktionieren können.
- Es über eine Immunität gegen elektromagnetische Störungen verfügt, die bei der vorgesehenen Verwendung zu erwarten sind, sodass es ohne unzulässige Beeinträchtigung seiner vorgesehenen Funktion betrieben werden kann.

IT
AVVERTENZA
Leggere prima dell'uso.

SMALTIMENTO
Riciclare il dispositivo e la batteria separatamente. Non gettare nei rifiuti.

SOLO RISCACQUO
Lavare solo l'asta/testa metallica. Non immergere il manico.

NIENTE LAVASTOVIGLIE
Questo dispositivo non è lavabile in lavastoviglie.

LIMITE DI ETÀ
Solo per 8+ anni. Questo prodotto non è un giocattolo.

PARTI IN MOVIMENTO
Un uso improprio può causare lesioni. Tenere dita e capelli lontani dalla testa rotante.

BATTERIA
Sostituire solo con il corretto tipo di batteria agli ioni di litio.

RICARICA
Ricaricare solo tramite USB-C 5V con alimentatore certificato (Classe II) SELV. Assicurarsi che la porta sia asciutta e che il dispositivo sia su una superficie stabile.

SOLO PER USO DOMESTICO CAPACITÀ
Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte se supervisionate o istruite sull'uso sicuro e se comprendono i rischi coinvolti.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
Questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali indicati nell'Allegato I, punto 1, della Direttiva EMC. È progettata e realizzata tenendo conto dello stato dell'arte per garantire che:

- Il disturbo elettromagnetico generato non superi il livello oltre il quale apparecchiature radio e di telecomunicazione o altre apparecchiature non possono funzionare come previsto.
- Presenti un livello di immunità al disturbo elettromagnetico previsto nell'uso previsto, che consente il funzionamento senza degradazioni inaccettabili delle prestazioni.


LIKVIDACE
Přístroj a baterii recykluje odděleně. Nevyhazujte do odpadu.


JEN OPLACH
Mýjte jen kovovou hřídel a hlavu. Rukojeť neponořujte.

ZPŮSOBILOST K POUŽÍVÁNÍ

Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi mohou přístroj používat pod dohledem nebo po poučení o bezpečném používání, pokud rozumí souvisejícím nebezpečím.


NEPATŘÍ DO MYČKY
Přístroj není vhodný do myčky nádobí.


VĚKOVÝ LIMIT
Pouze od 8 let. Není určeno dětem. Výrobek není hračka.


POHYBLIVÉ DÍLY
Nesprávné použití může způsobit úraz. Prsty a vlasy držte dál od rotující havy.


BATERIE
Nahrazujte pouze správným typem lithium-iontové baterie.


NABÍJENÍ
Nabíjejte jen přes USB-C 5 V certifikovaným zdrojem SELV třídy II. Port musí být suchý a přístroj na stabilním povrchu.

POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ

SE
VARNING
Läs före användning.

AVFALLSHANTERING
Återvin enheten och batteriet separat. Släng inte i hushållsoporna.

ENDAST KÖSLJNING
Tvätta endast det metalliska skaftet/huvudet. Sänk inte ner handtaget.

INGEN DISKMASKIN
Denna enhet är inte diskmaskinsäker.

ÅLDERSGRÄNS
Endast för 8 år och uppåt. Denna produkt är inte en leksak.

RÖRLIGA DELAR
Felaktig användning kan orsaka skador. Håll fingrar och hår borta från det roterande huvudet.

BATTERI
Byt endast mot rätt typ av litiumjonbatteri.

LADDNING
Ladda endast via 5V USB-C med en certifierad (Klass II) SELV-strömkälla. Se till att porten är torr och att enheten står på en stabil yta.

ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK KAPACITET
Denna apparat kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga om de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning och förstått riskerna.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Denna utrustning uppfyller de väsentliga kraven som anges i bilaga I, punkt 1, i EMC-direktivet.

Het is ontworpen en vervaardigd volgens de stand van de techniek om ervoor te zorgen dat:

- De opgewekte elektromagnetische storing niet hoger is dan het niveau waarbij radio- en telecommunicatieapparatuur of andere apparatuur niet meer naar behoren kan werken.
- Het een immuniteitsniveau heeft tegen elektromagnetische storingen die bij het beoogde gebruik te verwachten zijn, zodat het kan functioneren zonder onaanvaardbare vermindering van de beoogde prestaties.

CN
警告
使用前请阅读。

处置
设备与电池需分别回收处理。请勿丢弃至一般垃圾中。

仅可冲洗
仅清洗金属轴/头部。请勿将手柄浸入水中。

不可用洗碗机
本设备不可使用洗碗机清洗。

年龄限制
仅适用于 8 岁以上。本产品不是玩具。

活动部件
误用可能导致受伤。请将手指和头发远离旋转头部。

电池
仅可更换为正确型号的锂离子电池。

充电
仅可使用 5V USB-C 并搭配认证（II 类）SELV 电源。

请确保接口干燥且设备放置在稳定表面上。

仅限家庭使用
使用能力说明

在有监督或已获得安全使用指导并理解相关风险的情况下，身体、感官或认知能力受限者亦可使用本设备。

符合性声明
本设备符合 EMC 指令附件 I 第 1 点规定的的基本要求。

- 本设备在考虑现有技术水平的基础上进行设计和制造，以确保：
- 所产生的电磁干扰不超过无线电和电信设备或其他设备无法按预期运行的水平。
 - 对其预期用途中的电磁干扰具有足够的抗扰度，使其在运行时不会出现不可接受的性能下降。

 **DALŠÍ INFORMACE**
Podrobnosti a návody najdete na subminimal.com/help

HQ: SUBMINIMAL PTE. LTD,
14 Robinson Road #08-01A, 048545 Singapore
hello@subminimal.com

EAR: Obelis s.a. - Bd. Général Wahis, 53, 1030 Brussels, Belgium
mail@obelis.net

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ:
Toto zařízení splňuje základní požadavky uvedené v příloze I bodě 1 směrnice EMC. Bylo navrženo a vyrobeno s ohledem na současný stav techniky tak, aby bylo zajištěno, že:

- Vznikající elektromagnetické rušení nepřekračuje úroveň, nad níž rádiová a telekomunikační nebo jiná zařízení nemohou fungovat v souladu se svým určením.
- Má takovou úroveň odolnosti vůči elektromagnetickému rušení očekávanému při zamýšleném použití, která mu umožňuje fungovat bez nepřijatelného zhoršení jeho zamýšlené funkce.

subminimal[®]
subminimal.com